

ШАРКАН КОММУНА

ВКП(б)-лэн
Шаркан
райкомезлэн
но райиспол-
комлэн
органы

Дуныз 5 коньы

Редакциялэн адресыз: Шаркан село, Советской ульча, райзолэн коркаез

7-ти арзз потэ

Пудо вордон ужын ужасьёслэн совещанизылэн обращениез

Районысь социалистической пудо вордон бордын ужасьёслэн совещанизы пудо-долэсь производительностьсь вылэ Жутон понна, солэсь эшшо но бадзым доход'ёс басытыса колхоз'ёсмес большевистской но колхозник'ёсмылэсь улонзэс зажиточной карон понна, предоктябрьской социалистической соревнование пырыськыса, районьсь вань пудо вордон ужын ужасьёслы таче обращение кутызы:

1. Вал'ёсты, таза суро пудоосты, парсьёсты но мукет векчи пудоосты толалтэ шуныт но культурной гид'ёсын толйытом.

2. Пудолы толбыты тырмымон сион дасялом. Со понна, лудо сионэз тус-тас карон'ёсын нюр'яськом.

3. 1938 арын вордскем пудоез одыгзэ но бырыны умсётэ. Пудолэн шбй вордонэныз (вылдыш) нюр'яськон понна пудоосты возыны умоесь условнос кылдытом.

4. Вал'ёслэсь, скал'ёслэсь но мукет пудолэсь упитанностьсь вылэ Жутом, со понна ик зоотехникаез дышетском.

5. Сельско-хозяйственной уставез нарушать карисьёсын, пудо вордонлы пумит тушмонлэн уж'ёсыныз решительной нюр'яськон нуом.

6. Та пунет'ёслэсь быдэсмензэс пудо вордон бордын ужась бригадаос куспн эскерон ортчытом но солэсь быдэсмензэ „Шаркан коммуна“ газет пыр возьмат'ялом.

Совещанилэн президиумез Сямакин, Иванов, Ларнонов но мукет'ёсыз.

ВАНЬ ТЫРОН'ЕС'Я КОНЬ- ДОН ОГАЗЕЯНЗЭ БЫДЭСТИЗ

Кыква, 4-ты октябре. (Телефон пыр). „Пислегово“ колхоз вань тырон'ёс'я, озы ик заёмлы взнос октон'я но, коньдон огазьянзэ 100 процентлы быдэстиз. Заём уполномоченной Захваткин но сельсоветлэн членэз Протопопов коньдон огазьян ужын синмаськымон ужасы. Умой ужамез понна Протопопов эш сельсоветэн премировать каремын.

Нош „Водороздел“ но „1-май“ колхоз'ёс „Пислегово“ колхозлэсь пример басыныны оз быгатэ. Соос коньдон огазьян'я чиданы луонтэм бере кылэ

Оленев



Советской Союзлэн Героезлэн М. Водопьяновлэн нимыныз нима аэро-клубы.

СУРЕД ВЪЛЫН: Дышетсконысь отличницаос-комсомолкаос (паллянысен буре) Л. П. Костикова—„Свободный Сокол“ заводлэн здравпунктэзлэн фельдшерлицез, А. Н. Флусова—фельдшерской школалэн слушательницаез но В. И. Бородин—„Каменный барьер“ заводлэн слесарез.

Вал'ёсты умой утялтэм понна премиос

29—30 сентябре Ижевскын республиканской конной выставка ортчиз. Выставкаын асьме районьсь уно колхоз'ёс асьсэлэн чебересь будэтэм вал'ёсынызы выступат каризы.

„Путь Ильича“ колхозысь чебер, веськыт мугоро „Тайка“ кличкао 4 арес'ем конематка—чистопородной орловской рысак—1600 метр расстояние рысен ворттыса, 2 минут но 45 секунд куспн вуиз. Умой но жога ворттэмез понна колхоз 300 манет коньдонэн премировать каремын. Нош сое умой утялтэмез понна КТФ-лэн заведующеез Ларионов эш 150 манет коньдонэн премировать каремын.

„Горд кизили“ колхоз, уно

но умой племенной вал'ёсты разводить каремез понна, выставкаын дипломен но 300 манет коньдонэн премировать каремын. Племенной вал'ёсты утялтис Перевозчиков Григорий 100 манет коньдонэн но грамотаен премировать каремын.

„Горд кизили“ колхозысь ик „Красотка“ кличкао 3 арес'ем орловской породао конематкалэн жога ворттэмез понна, колхоз 150 манет коньдонэн премировать каремын.

Со сына, вал'ёсты умой утялтэмзы понна. „Ким“ колхозысь—Вахрушев но „Идеал“ колхозысь—Семаков конюх'ёс быдэн 100 манет коньдонэн премировать каремын.

Усков

Етин сэстонын стахановской движениез паськыт волмытоно

Али колхоз'ёслы но сельсовет'ёслы саклыкэс етин сэстон борды вис'яны кулэ вал ни. Нош тунэ дырозь 6 колхоз'ёс сына етин сдать карыны оз кутске на. Кагановичлэн нимыныз нима колхозысь етин бордын ужась звеноос районьсьтымы етин сэстисьёсты социалистической соревнование отызы. Нош та звеноослэсь обращениез колхозник'ёс пöлы пычатон борды сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председател'ёсы оз кутске на.

Вортчинской сельсоветлэн председателез Куклин колхоз'ёсын етин сэстонлэн мынэмез сярысь номыре но уг тоды. Кызы колхоз'ёс етин сэстыны дасясько шуса оямлы, со бюрократически отвечать каре, „мон колхоз'ёслэсь ужэс уг тодыськы, етин сэстыны ке кутскизы иворт-

зы али“.—Шуса. Солэн сельсоветаз „Тыловыл“ колхоз гинэ етин сэстыны кутскемын. Нош та колхозысь стахановкаос шараямын овол.

Кыква сельсоветысь Пислегово колхозын (председателез Протопопов) етин сэстыны кутскемын ке но, стахановец'ёс шараямтэ. Озы ик „Водороздел“, Буденныйлэн нимыныз нима колхоз'ёсын но етин сэстыны кутскемын ни, нош стахановской движение татын пычатэмын овол.

Вань колхоз'ёсысь агитатор'ёслы, сельсовет'ёсын но колхоз'ёсын кивалтисьёслы Кагановичлэн нимыныз нима колхозын етин сэстысь звеноослэсь обращениез колхозник'ёслы валэктоно, но предоктябрьской социалистической соревнование пырыськоно.

Государстволы нянь тырон жо- ген быдэстэмын луны кулэ.

Государстволы обязательной нянь тыронэз тырмытон сярысь ВКП(б) райком но райисполком колхоз'ёслы уно пол предупредить кариз вал ни. Нош куд-ог колхоз'ёс но соослэн председател'ёсы натуроплатаез но ссудаез берыктон понна сюлмаськытэк уло. Быдэс районьсь 59 колхоз'ёс гинэ государстволы нянь тыронэз быдэстизы ни. Ссудаез берыктон'я 32 колхоз'ёс гинэ быдэстизы. Нош натуроплата тыронэз тросэз колхоз'ёс второстепенной долген гинэ лыд'яло.

Нянь тыронэн тужгес ик таче сельсовет'ёс бере кылэ: Сосновка—60 процент, Шаркан—61 процент, Кивар—60 процент. Та сельсовет'ёслэн председател'ёсы государстволы нянь тыронэз вырзытытэк сое асэрказ лэзизы.

„Рассвет“ колхоз, кутсам нянез клещесь кеносэ тырыса, заразить кариз, табере няньмы овол шуыса тыронэз жегатэ. „2-я пятилетка“ колхоз 6 валэн нянь ворттон интые, 2 валэн гинэ ворттэ. Государстволы нянь ворттон борды ответственной мурт вис'ямын овол.

Натуроплатаез тырон понна МТС-ёс вылэ ответственность усе, нош тае соос вунэтизы. Натуроплата тыронэн кивалтон интые, МТС-ёслэн расчетной частысьтыз директор'ёс сводка бичамен гинэ буйгатско.

С. Перевозчиков

Обязательство- зэс дырызлэсь азыло быдэстозы

Петунька. (Телефонэн—асьме корреспондентмылэсь). „Муш“ колхозысь Буранов Михаил, Буранов Павел, Филимонов Иван, Никонов Павел но Никонов Иван колхозник'ёс 25-ти сентябре нолэс кораны мыныса, 1938 арлэн кутско-нэз азелы быдэн 275 плотной кубометр пу кораны асьсэ вылэ обязательство басытызы.

Та вить мурт пу корасьёс асьсэлэсь обязательствозэс быдэстон борды кужмо кутскыса, нормаэс нуналлы быдэ 130 процентозь быдэс'яло. Али дыре соос верало, что обязательствозэс Октябрьской революцилэн 21 ар тырмонэз азелы быдэстозы.

М. Перевозчиков.

УЖЕЗ КОПАК ВЬЛЬ СЯМЕН ПУКТОЗО

Районамы лымы улэ гырон, кутсаськон, клевер вуштон но вёлдэм етинэз жутон уж'ёс туж ляб мыно. Куазь шулдыр улэм'я, выльи верам уж'ёс кемалась быдэсмёмын луыны кулэ вал ни. Нош колхоз'ёслэн председател'ёссылэн ужез шонер пуктыны быгатымтэнызы, положение туж кышкыт азэ вуэмьт.

Таёе ужез лыдэ басытыса, ужез копак выль сямен перестроить кароно.

КУТСАСЬКОНЛЭН, ЛЫМЫ УЛЭ ГЫРОНЛЭН, КЛЕВЕР ВУШ- ТОНЛЭН НО ЕТИН ЖУТОН- ЛЭН 1-ти КОТЯБРЬОЗЬ БЫДЭСМЕМЗЫ

(процентэн вераса)

Сельсовет'ёс	Кут- сась коң	Лымы улэ гырон	Кле- вер вуштон	Етин жутон
Шаркан	73	31	22	4
Титово	60	32	95	5
Кивар	63	44	99	15
Билиб	61	31	28	-
Кыква	77	39	54	11
Сюрсовой	66	41	52	27
Вортчино	51	22	76	20
Мувыр	83	25	65	56
Сурон	69	23	61	15
Сосновка	64	31	18	30
Петулька	75	14	76	36
Быги	82	19	83	100
Казесс	77	23	80	19
Собинс	76	20	100	2

Военной тайнаез хранить кароно

(Продолжение. Кутсконэз
88—90 номер'есын)

Шпион'ёслы асьме страна-
ямы шедыны быгатон кык-
тэти сюресэн луэ: подложной
документ'ёс'я лыктон но гра-
ница вамен лушкемен яке
шара потон,

Кызы со практика вылын
лэсьтиське?

Ленинградын иностранной
грузовой паракход кошкыны
дасяське вал. Жытазе парак-
ход дорын кесяськем куараос
кыльськызы. Паракходлэн мат-
рос'ёсыз портын асьсэлэсь
эшсэс жугыны кутскизы. Со-
ветской моряк'ёс со жугем
муртлы дурбасьтыз, сое
мозмытыз но малы жугем-
зы сярсы юалляськыны кут-
скизы. Со вераз соослы, что
вань команда—фашистской,
а со ачиз—коммунист. Коман-
да сое, пе, СССР-лэн больше-
вик'ёсыныз связь воземез пон-
на обвинить кариз.—Соин ик
жугиз но,—вераз со совет-
ской матрос'ёслы.

—Мон паракходэ берытскыны
кышкасько, вераз со,—мора-
ын соос монэ вуэ кушгозы.

Советской моряк'ёслэн
группазы, та иностраннез
Советской Союзэ кельтыны
курсы, власть'ёслы обра-
таться кариськызы. Асьмелэн
пограничник'ёсмы та „жугем“
муртэ эскерыса но умой-умой

Германской но польской войскаос Чехословакие пыризы

Южной Чехилэсь район'ёс-
сэ Германилы сётонлэн ны-
рысь нуналыз особой инци-
денттэк ортчыл. 1-ти октябре
жытазе германской войскаос
Воларилэн но Зысшой Брод-
лэн территорияз пыризы. Че-
хословацкой войскаосын по-
граничной пункт'ёсты кельтон
вакытэ драматической сцена-
ос разырвагыся кариськы-
лызы—солдат'ёс бёрдылызы,
муз'емез чупаллязы, нош
кошкон сярсы приказлы
дисциплинированно подчи-
няться кариськылызы.

Район'ёслэсь кыктэти груп-
пазэс—северной Чехиез эва-
куировать карон кутскиз.
Чугун сюреслэн германской
служащейёсыз но интысь
генлейновец'ёс уно пункт'ёс-
ын сюрес'ёсты тйяло, чтобы
чехословацкой войскаосы во-
инской груз'ёсты но запас-
ёсты нуонлы люкетыны.

1-ти октябре жытазе поль-
ской войскаос Тешин округ-
лэсь люкетсэ басыты. Уй
чоже поляк'ёсын спровоци-
ровать карем уно инцидент-
ёс луызы.

ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОЛЭН КЫК МИНИСТРЕСЫЗЛЭН ОТСТАВКАЗЫ

Чехословацкой правитель-
стволэн кык член'ёсыз—порт-
фельёстэм министр'ёс Зенкл
(Прага городлэн городской
головаез) но Буковский Че-

хословацкой правительстволэн
Мюнхенской соглашенияез
принять каремезлы пумит лу-
ыса отставка сётызы.

(ТАСС)

ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПОЛЬСКОЙ УЛЬТИМАТУМЭЗ КУТЯЗ

Чехословацкой правитель-
ство 1-ти октябре чукна поль-
ской ультимаумез кутыз. Рай-

он'ёслэсь нырысетй группа-
зэс (Тешинэз) эвакуировать
карон но 1 октябре кутскиз.



Ростов-на-Донуын пртивовоздушной обороная дышет-
скон'ёс ортчыл.

Суред вылын: Ленинской районьсь „ЛВХО“ рабочей дру-
жиналэн отрядэз „противниклэн“ самолёт'ёссылэн налётсы
бере площадез дегазировать каронын.

юалляськыса. установить ка-
ризы, что вань та история
иностранной разведкалэн
шпионэз СССР-лэн терриго-
рия вылаз кельтыны понна
лэсьтэмын вылэм. Ачиз фа-
шистской шпион со сярсы
сознаться кариськызы.

Яке мукетыз таёе случай.
Асьмелэн одйгаз пограничной
заставаямы асьме странами
вёзысь государстволэн арми-
езлэн офицерезлэн полной
формаеныз адями лыктыз. Со-
вераз, что мон, пе, Советской
Союзлэн другез и фашист-
ёслы служить карыны азь-
ланьзэ желать уг кариськы-
ни. Вань документ'ёсыз солэн
подтверждать каро, что со
зэмзэ ик армилэн офицерез.
Вераськемез но осконо кадь
вал. Нош допрашивать ка-
рисьёс та „офицерлэсь“ кин
луэмзэ шёдйзы. Беседа дяр'я
солы таёе юан сётэмын вал:

—Вералэ, тйялд армидылэн
солдатэз кытын нуллэ пунызэ?

—Сапег гырказ—вераз

„офицер“.

Соку ваньмыз тодмо луиз,
со шпион вылэм, а не офи-
цер. Со ласянь со ачиз но
сознаться кариськызы. Мировой
война дяр'я со адзем, что
русской армилэн солдат'ёсыз
асьсэлэсь пуныоссэс сапег
гырказы нуллызы. Соин ик
малпам со, что солэн страна-
ныстыз армиян но сыёе ик
порядок существовать каре
шуйса.

СССР-е шпион'ёсты ысты-
ны понна иностранной раз-
ведкаос паськытэн использо-
вать каро безработнойёслэсь,
разорить карем крестьян'ёс-
лэсь, политической эмигрант-
ёслэсь Советской Союзэ лык-
тыны мылкыд каремзэс, куд-
ёсыз тургско граница вамен
потыны. Тйни сыёе перебеж-
чик'ёс но политической эми-
грант'ёс улсын иностранной
разведкаос перебрасывать
каро СССР-лэн территорияз
вышколенной шпион'ёсты но.
Книгаын трос пример'ёс

Ответственностез шодисьтэм дышетись

Осенней учительской со-
вещание дяр'я РОНО-лэн за-
ведующеез 1937-38 дышетс-
кон арлэсь итог'ёссэ йыла-
пумякуз куд-ог школаослэн
воспитательной уж но роди-
тельёс пöлын ужамтэен вто-
рогодничестволэн лыдыз бу-
дэм сярсы пусыса, пинал-
ёс пöлын но соослэн роди-
тельёссы пöлын воспитатель-
ной уж нуыны указанио: сё-
тйз. Нош Ляльшурской шко-
ламы куд-ог дышетисьёс со
указаниосыз серёзной ужез
ёз лыд'ялэ. 22 сентябре
А. Т. Вахрушев пинал'ёслэн
родительёсынызы собрание
ортчтыны колхозэ ыстэмын
вал. Со колхозник'ёсыз лю-
хаса ёз курадэз, мнэмезлэсь
азывыл ик протокол гож'яса
дасыз, протокол вылаз 40
мурт родигельёс присутство-
вать карызы шуыса гожтйз.
Протоколэз документально
оформить карон понна гуртысы
кык муртэ шедытыса собра-
нилэн председателствуующе-
ез но секретарез интые гож-
кытыз но НСШ-лэн директо-
резлы „собрание бадзым успе-
хен ортчытэмын“ шуыса до-
ложить кариз.

Ляльшур НСШ Сосновской
НСШ-ен соревноваться кар-
иське. Нош таёе уж школамы
куд-ог дышетисьёслэсь пред-
октябрьской соревнование
пыриськыса вылазы басытэм
обязательствоосты быдэстон
борды кутскымтэзэс возьматэ.

басытэмын, соос возматэ кы-
зы шпион'ёс секретной све-
дениос басыто но асьме стра-
наысытымы асьсэлы агент'ёс-
ты кызы вербовать каро.

Шпион'ёслэн яратоно при-
емзы—партийной билет съё-
ры ватскон.

Слуцкой партийной орга-
низациян вал незаметной,
малограмотной, безобидной
мурт Агульник. Тодо вал, что
куке но Агульник фашист-
ской государствовьсь пегзиз
Советской Союзэ. Со бедной
труженик вал шуыса тодылы-
зы. Агульник партие пырыны
дасяськыны кутскиз. Реко-
мендациос шельтйз. Дышетс-
кыны кутскиз. Ассэ „акти-
вистэн“ возьматыны туртскы-
лы.

Партийной документ'ёсты
эскерон дяр'я шараяськыз,
что Агульник фашистской
разведкалэн вышколенной
агентэз вылэм. . .

(Кылемез вань на)

Врид редактоо Н. СЕМАКИН.
Поттись РАЙСПОЛКОМ.

ЯЛОН

Гострахлэн районной ин-
спекциезлэсь страховой ужез-
лэсь состояниез эскерон но
ревизия ортче. Организаци-
ослэн но нимаз-нимаз мурт-
ёслэн райгострахлэн ужамез
сярсы претензиоссы вань ке,
Удмуртской гострахлэн реви-
зорезлы С. П. Басенов эшлы
21-ти октябрэз обращать
кариськыны быгато.